

STAFF & ORGANIZATIONS

PARISH STAFF

Mr. Bogdan (Don) Pieniak, Parish Administrator
 Mrs. Alice Torrence, St. Stanislaus School Principal
 Mr. Dan Kane Jr., Business Manager
 Mr. David Krakowski, Director of Liturgy and Music
 Mrs. Denise O'Reilly, St. Stanislaus School Secretary
 Mr. Fred Mendat, Maintenance & Social Center Manager

PARISH ORGANIZATIONS

Ms. Betty Dabrowski, Pastoral Council Chairperson
 Mr. Frank Greczanik, Finance Council Chairperson
 Mrs. Agnes Fronckowiak, Golden Agers President
 Mrs. Marcia Philpotts, P.T.U. President
 Mr. Frank Krajewski, Dad's Club President
 Ms. Marilyn Mosinski, Pulaski Franciscan CDC
 Mr. Rick Krakowski, C.Y.O. Coordinator
 Mr. Matt Zielinski, St. Vincent DePaul Society
 Ms. Jane Bobula, Good Shepherd Catechesis
 Mr. Rob Jagelewski, Parish Historical Committee
 Mrs. Nancy Mack, MANNA Coordinator
 Mrs. Grace Hryniewicz, Shrine Shoppe Manager
 Mrs. Sharon Kozak, Alumni and Development
 Mrs. Denise Ziemborski, Fr. William Scholarship
 Mr. John Heyink, Building and Grounds Committee
 Chris Bartram, Lil Bros President

PARISH PRIESTS

Rev. Michael Surufka, OFM, Pastor
 Rev. Camillus Janas, OFM, Associate Pastor
 Rev. Placyd Kon, OFM, Associate Pastor
 Rev. Howard Stunek, OFM, in Residence

DIRECTORY

Rectory & Parish Office 341-9091
 Parish Fax 341-2688
 St. Stanislaus Elementary School 883-3307
 Central Catholic High School 441-4700
 Pulaski Franciscan CDC 271-6630

PARISH WEBSITE

www.ststanislaus.org

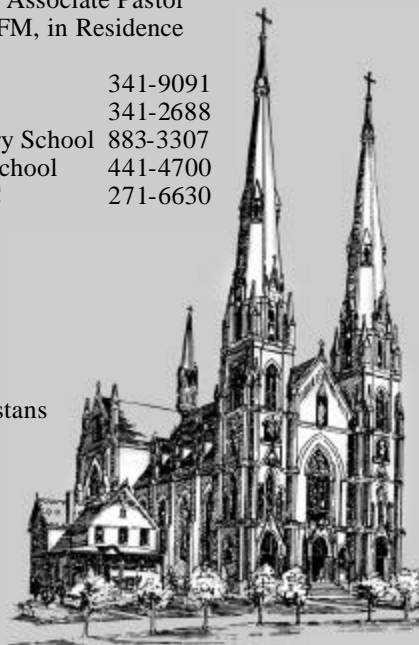
E-MAIL

ststans@ameritech.net

PHOTO ALBUM

www.picturetrail.com/saintstans

The artist's sketch on the right depicts the original building with the spires. Corner Stone laid in 1886, and church dedicated in 1891.



SCHEDULE OF SERVICES

MASS SCHEDULE

Daily Masses: 7:00 AM & 8:30 AM (no 7:00 on Sat.)
 Daily Morning Prayer: 7:55 AM (exc. Sunday)
Sunday Vigil: Saturday 5:00 PM
Sunday English Masses: 8:30 AM & 11:30 AM
Sunday Polish Mass: 10:00 AM
 Holy Day English: Refer to Schedule
 Holy Day Polish: 5:30 PM
 National Holidays: 9:00 AM

OFFICE HOURS

The parish office is open from Monday through Friday, 7:30 AM to 5:00 PM.

SACRAMENT OF RECONCILIATION

Saturday 4:00 to 4:45 PM or upon arrangement with any of the priests.

SACRAMENT OF BAPTISM

Ordinarily on Sundays at 1:00 PM. Alternate times must be arranged with a parish priest. Pre-Baptism instructions are necessary in advance.

SACRAMENT OF MARRIAGE

All arrangements must be made with one of the priests of the parish six months in advance.

GOPARENT AND SPONSOR CERTIFICATES

Those who wish to be sponsors for Baptism or Confirmation must be registered and practicing members of the Catholic Church. If you attend St. Stanislaus but you are not registered, please contact the parish office so that you can be listed as a parishioner here.

FUNERALS

Arrangements are usually made in coordination with the funeral home of your choice.

INQUIRY CLASSES

(R.C.I.A.): Contact any member of the Pastoral Team.

CHURCH HOURS

Church is open daily 30 minutes before and after all Masses. For tours or private prayer please call the rectory.

MASS INTENTIONS

SECOND SUNDAY IN ADVENT

December 10 Grudnia 2006

Sat	5:00 PM	+William Davis
Sun	8:30 AM	+Aleksandra Citko
	10:00 AM	+Jan Boc
	11:30 AM	+Charles Golembiewski
Mon	Dec 11	Advent Weekday (St. Damasus I, pope)
	7:00 AM	+Poor Souls in Purgatory
	8:30 AM	+Mildred Siemborski
Tue	Dec 12	Our Lady of Guadalupe
	7:00 AM	+Andrew F. Jaye
	8:30 AM	+Harriet Markiewicz
Wed	Dec 13	St. Lucy , virgin, martyr
	7:00 AM	+Frank Malicki
	8:30 AM	+Frances Ciborowski
Thu	Dec 14	St. John of the Cross , priest, doctor
	7:00 AM	+Helen Piasecka
	8:30 AM	+Mieczysław and Krystina Markowski
Fri	Dec 15	Advent Weekday
	7:00 AM	+Julius Horvath
	8:30 AM	+Mamee Opava
Sat	Dec 16	Advent Weekday
	8:30 AM	+Sophie Salomon

THIRD SUNDAY IN ADVENT

December 17 Grudnia 2006

Sat	5:00 PM	+Helen Hujarski
Sun	8:30 AM	+Edward Kucia
	10:00 AM	+Tatyriana Trzaska & Anna Sulewski
	11:30 AM	+Czesław Markiewicz

MUSIC – SECOND SUNDAY IN ADVENT

ENGLISH MASS

Processional: O Come, O Come Emmanuel vs. 1,2 #313
 Presentation: The King Shall Come # 175
 Communion: Jesus, Hope for the World #234
 Recessional: In the Lord I'll Be Ever Thankful (Sheets)

POLSKA MSZA ĆWIĘTA

Procesja: O przyjdź na świat Odkupicielu (zielona kartka)
 Ofiarowanie: Spuście nam #11, str. 279 (mszałik)
 Na Komunię: Panie dobry jak chleb #77 (mszałik)
 Zakończenie: Pan jest moc¹ Swojego ludu (zielona kartka)

SCHEDULE FOR THE WEEK

Sun 4:00 PM	Le Mystere des Voix Bulgares Concert. <i>NO GODZINKI OR VESPERS.</i>	Thu 1:00 PM	Golden Agers meet in the social center. Seniors can receive free flu shots.
Mon 7:00 PM	Advent Retreat , St. Stanislaus. Bishop Pevec, speaker.	3:30 PM	Church Cleanup Crew works until 5:00.
Tue 7:00 PM	PTU Meeting in the social center.	Sat 4:00 PM	Sacrament of Reconciliation until 4:45
Wed 7:00 PM	English Choir Rehearsal	Sun 2:00 PM	Golden Agers Christmas Party
8:00 PM	A.A. & AI-Anon in the social center.	3:00 PM	Godzinki.
		6:00 PM	Solemn Vespers.

ZIELONA KARTKA

Nazwa „Zielona karta” ma w swej treści skojarzenia o szczególnym zabarwieniu dla imigrantów przybyłych w ostatnich lat do tego kraju. Pełni ona określoną funkcję w społeczeństwie, które swoje działanie i bezpieczeństwo opiera na poczuciu porządku swoich obywateli. Teraz, w czasie Adwentu mamy w naszym kościele inny rodzaj „zielonych kart” – zielone kartki, które uczestnikom Mszy św. umożliwiają aktywne uczestnictwo w modlitwie śpiewem.

Społeczeństwo, w którym żyjemy, stawia nowe wymagania przed tymi, którzy przybyli z krajów, gdzie „religia” i „służba Boża” mogły być deklaracją, reakcją czy nawet protestem. Wolność istniejąca w Stanach Zjednoczonych daje każdemu możliwość osobistej odpowiedzi w tym względzie, tzn. osobistej relacji z Bogiem. Wolność znosi wcześniej wymienione motywy. Idący do kościoła idzie, dlatego że chce iść. Inni wola pozostać w niedzielę w domu i nie powoduje to żadnych reperkusji dla nich ze strony rządu czy społeczeństwa. W ten sposób uczestnictwo w nabożeństwach, w których pojedynczy uczestnik współdziała z innymi współwyznawcami w oddawaniu czci Bogu, jest obecnie deklaracją kulturalną (czy też religijną albo religijno-narodową), która definiuje tożsamość danej osoby jako odpowiedź na wiarę w istnienie Istoty Najwyższej.

„Zielona kartka” w każdym rzędzie ławek w naszym kościele staje się w pewnym sensie rodzajem „zielonej karty”. Zawiera bowiem „dane”, które pozwalają rozpoznać kulturalną tożsamość osoby trzymającej ją w swoich rekach. Te „dane” to „Porządek Mszy św.”, który ułożyłem na podstawie średniowiecznego poematu *Veni, Veni, Emanuel*, którego melodia ma francuskie korzenie i pochodzi z 15 wieku. Bez cienia wątpliwości jest on rzymsko-katolicki. Melodia wydrukowana na drugiej stronie również ma swoje początki w europejskim katolicyzmie. Dwie z tych piosenek sa zaczerpnięte z ekumenicznego ośrodka w Taizé (Francja), który jest kulturalnym i dewocyjnym skarbem bardzo poważanym przez Ojca św. Jana Pawła II. „Zielona kartka” jest napisana w języku polskim.

„Zielone kartki” znalazły się w kościele, ponieważ jesteśmy tu po to, aby wspólnie – jako Ciało Chrystusa sprawować kult liturgiczny, ofiarując Msze św. jako modlitwę uwielbienia i dziękczynienia, i jako ofiarę Bogu Ojcu. Śpiewając teksty wydrukowane na zielonych kartkach, potwierdzamy, że w to wierzymy. Kiedy modlimy się śpiewając, głosimy przez to wobec zgromadzenia, że jesteśmy jedną rodziną w Chrystusie Jezusie, złączona na ten czas w adoracji Ojca. Czynimy to w wolności. Czynimy to z przekonania. To kulturalne dziedzictwo naszych przodków (podkreślam „naszych”, ponieważ wszyscy jesteśmy emigrantami z Polski, którzy *opuscilismy* ten kraj, aby stać się częścią innego) stało się darem dla nas żyjących dzisiaj. Terazniejszość i przyszłość kultury, języka i dziedzictwa Polonii w tym kościele jest w naszych rekach. Udział w liturgicznych celebracjach w sanktuarium św. Stanisława może przyczynić się do zachowania tego dziedzictwa i je promować. Otwarte usta w naszym zgromadzeniu mogą podtrzymywać to dziedzictwo w amerykańskiej koncepcji *mozaiki*. (Różnorodność tradycji narodowych postrzegana jest tu jako bogactwo. Jest to jedność w wielości). Z kolei, zamknięte usta będą sprzyjać innej koncepcji obecnej również w amerykańskim społeczeństwie – *melting pot* (dosłownie: *tygiel do przetapiania*, według której nie ma w Ameryce miejsca na zachowanie odrębności narodowych, różnorodności języków czy kultur; wszystko ma być jednolicie „amerykańskie”). Różnica między tymi przeciwstawnymi punktami widzenia jest ogromna. Która z tych koncepcji zwycięży? Wynik zależy od nas, od naszych serc i głosów. Proszę, śpiewajcie!

Dawid Krakowski/OPK

SCHEDULE FOR MINISTERS

Third Sunday in Advent, December 17 Grudnia 2006

Sat 5:00 PM	Lector — Betty Dabrowski Euch. Min. — Marge & Andy Flock, Bill Russin & Hollie Revay
Sun 8:30 AM	Lector — Nancy Mack Euch. Min. — Loretta Horvath, Alice Klafczynski, Yolanda Kane, Ray Tegowski
10:00 AM	Lector — Teresa Cyranek Euch. Min. — Marcellina Sladewski, W. Sztalkoper, R. Drewnowski, Ewa Ejsmont
11:30 AM	Lector — James Seaman Euch. Min. — Angela Revay, Frank Greczanik, Nancy Sontowski, Art Sprungle

PARISH SUPPORT

Last Sunday's Collection

5:00 PM	\$1,296.19
8:30 AM	\$1,508.48
10:00 AM.....	\$1,280.00
11:30 AM.....	\$803.64
Mailed in.....	\$1,132.00
Total (440 envelopes)	\$6,020.31



THE THREE COMINGS OF JESUS

Saint Bernard of Clairvaux (1090-1153), a Doctor of the Church, spoke about the three comings of Jesus in the following way: **The first coming** was when Jesus came into this world at Bethlehem as a human being. **The second coming** is the coming of Jesus sometime in the future as the Lord of glory, when this world will end and

heaven in its fullness will triumph. **The second or final coming** is generally referred to as the *parousia*. **The third coming** is the in-between or everyday coming of Jesus into our lives.

During the Advent Season the Church reminds us advent people to be **aware of** and to **respond to** the three comings of Jesus. I'd like to focus on the in-between or day-to-day coming of Jesus in our lives, that is, **the third coming**.

This third or day-to-day coming of Jesus differs from the other two. St. Bernard writes: "**The third** lies between the other two. It is **invisible**, while the other two are **visible**. In **the first** Jesus was seen on earth, dwelling among people; ... in **the final coming** all flesh will see salvation of our God, and they will look on him whom they have pierced. In **his first coming** our Lord came in our flesh and in our weakness; in the **final coming** he will be seen in glory and majesty."

The third or day-to-day coming of Jesus is invisible. This is a way of saying that Jesus comes through His Holy Spirit, which he left as a gift and who is already in the world, in the Church and in individual believers. The Spirit of Jesus comes to us each time we hear or read the word of God. The Spirit of Jesus comes in the Eucharistic celebration, namely, the Mass, each time we remember how Jesus took bread and wine, and transformed those elements by dying and rising, thus establishing a new and final covenant that will last forever. The Spirit of Jesus comes each time we receive the real and true body and blood of Jesus under the forms of bread and wine. The Spirit of Jesus comes in the form of reconciliation in the sacrament of Reconciliation and when a reconciled person transmits that forgiveness to others. The Spirit of Jesus comes to the world when the gospel of Jesus is preached, taught and witnessed to. The Spirit of Jesus comes when we are engaged in prayer—whether it be individual or communal; private or public. The Spirit of Jesus comes each time you and I as followers of Jesus witness to Jesus by word and deed. Under such circumstances we let loose, so to speak, the spirit of Jesus.

In summary, St. Bernard emphasizes that **the third way** that Jesus comes into our everyday lives is in his word. By keeping God's word in the heart, the Father and the Son come to the believer. It is of utmost importance that we read, meditate upon and contemplate God's written word contained in the Bible and also the traditional word handed on to us by the Church. In a sense, all of creation and events in our lives are God's word, through which the Spirit of Jesus comes to us in the present.

During **this Advent Season** let us be attentive to and learn to love God's word in whatever form it comes. Then, we will experience **the threefold coming** of the Lord Jesus in the present in view of his past and future coming.

Peace and Good! fr. cam

Msza sw. dla dzieci

Po rozmowie z rodzicami i na ich prośbę zdecydowałem się na pewien mały „eksperyment” w naszym kościele. Chodzi o Msze sw. dla dzieci. Używając języka liturgii, trzeba by powiedzieć Msze sw. z udziałem dzieci. Na czym ten „eksperyment” ma polegać?

Wspomniana Eucharystia nie będzie różnić się w sposób znaczny od tych Mszy sw., które znamy z dotychczasowego doświadczenia. Nie zmieni się czas, będzie to jak zwykle o 10.00 w niedzielę. Nie zmieni się zasadnicza struktura, czy porządek Mszy sw. Co się zatem zmieni? Pragnę, aby przynajmniej jedna z piosenek była bardziej dostosowana do najmłodszych uczestników nabożeństw i przez nich znana i śpiewana. Wszyscy pozostali zaproszeni są oczywiście do współdziałania, czyli do śpiewania razem z dziećmi. W tym zakresie wielu z nas nie daje za wiele z siebie. A przecież Msza sw. to także ofiara! (Jeśli już mówimy o śpiewaniu, polecam artykuł p. Dawida Krakowskiego „Zielone kartki” w dzisiejszym biuletynie. Jest on napisany tym razem po polsku. Przy okazji, jak długo nie jest to „złota kartka”, nie mówiąc o innym, bardziej intensywnym kolorze, nie tracmy ducha. Zielony kolor to przecież kolor nadziei!).

Inna zmiana to homilie. Postaram się mówić tak, żeby dzieci mogły mnie rozumieć i jak najwięcej wynieść z kościoła. Z mojego doświadczenia znam takie Msze sw. z udziałem dzieci z czasów pobytu w Jarosławiu. Może dziwić fakt, ale to prawdziwe, że właśnie te dziecięce Msze były ulubione także przez dorosłych. Przychodzili oni chętnie, nawet jeśli ze swoimi dziećmi czy wnukami.

Oczywiście było tam więcej dzieci niż jest to u nas w Cleveland. I właśnie dlatego, aby były one bardziej widoczne, rodzice zaproponowali, aby siedziały one w ławkach z przodu. Myślę, że to dobry znak. Dlaczego? Można wyczuć tu pragnienie rodziców, aby ich dzieci jak najlepiej uczestniczyły w Eucharystii. Dalej można odkryć tu ich pragnienie, aby pokazać swoje dzieci wobec całego zgromadzenia i pochwalić się nimi wobec wszystkich. To dobry znak świadczący o rodzicach, kiedy są dumni ze swoich dzieci. Dzieci potrzebują to usłyszeć od nich. Widzimy to w życiu Jezusa. W czasie chrztu w Jordanie usłyszał Jezus i obecni tam ludzie: „Tys jest mój Syn umiłowany, w którym mam upodobanie”. Bóg Ojciec jest dumny ze swojego Syna. Wszystkie dzieci potrzebują wiedzieć o tym, a więc także i usłyszeć od czasu do czasu, że są dumą ich taty i mamy. W początkowym okresie życia matka i ojciec są dla dzieci kims najlepszym, najmądrzejszym, itd., po prostu „naj”

I kiedy ci „naj” potwierdzają swoje dziecko, wyrażając to od czasu do czasu także i słownie, ono łatwiej uwierzy w siebie i łatwiej poradzi sobie później w dorosłym życiu.

Msze sw. z udziałem dzieci będą sprawowane z częstotliwością jedną Msza sw. na miesiąc. Pierwsza taka Eucharystia zaplanowana jest za tydzień, czyli w trzecią niedzielę Adwentu o 10.00. Serdecznie zapraszamy i dzieci i dorosłych. Będę wdzięczny za ewentualne uwagi i pomysły, szczególnie za wszelkie propozycje aktywnego włączenia się, bo to aby Msza sw. stała się dla dzieci radosnym spotkaniem i doświadczeniem wiary.

o. Placyd





FR. MICHAEL HONORED BY THIRD DISTRICT POLICE

During an award banquet on Wednesday, December 6 at the Renaissance Hotel, the Commander Andre Gonzales of the Third Police District of Cleveland looks on as Fr. Michael Surufka is presented a Community Relations Award by Cleveland Mayor Frank Jackson. Fr. Michael received the award for his hard work to keep St. Stanislaus Shrine a premier facility and an anchor to the neighborhood.

PREPARE YE THE WAY OF THE LORD

If you haven't attended the Advent retreat presented by Bishop Pevc at our neighboring parishes for the last two weeks, you have one more opportunity. This Monday December 11 at 7:00 PM, Bishop Pevc will speak at the Vespers prayed at our church. Don't miss this opportunity to open your heart to the Holy Spirit and prepare for the birth of our Lord Jesus. What a wonderful way to disassociate from the world for just one evening and to reflect on the real spirit of this season.

CHRISTMAS FLOWERS

Remember how beautiful our church looked decked out in Christmas floral finery? We again call on your generosity to keep up this beautiful tradition of our parish. Please take time to consider your donation and include it in your Christmas Flower Envelope.

MASS INTENTIONS

Every Mass is celebrated for the sake of the whole Church community, and each person attending brings his or her own prayerful intentions to Mass. The intention of the priest is listed publicly so that everyone else may also join in his intention as well. The whole church joins in remembering deceased loved ones as well as the living who celebrate anniversaries, birthdays, etc. Contact the rectory to reserve a date for 2007.

BUY YOUR GIANT EAGLE MANNA CARDS TODAY . . .

. . . and do your Christmas shopping! That's right!

Plan out all your gift card shopping today for everyone on your Christmas list. Order your Giant Eagle Manna cards from St. Stanislaus and start shopping. Buy your gift-cards at Giant Eagle with your Manna cards. The church will get a percentage of the Giant Eagle cards purchased; you will get 20 cents credit--that's right, 20 cents--toward gas for every \$50 in gift cards you buy! The church will benefit and so will

PILGRIMAGE TO THE SACRED PLACES OF THE CITY OF STANISLAUS AND JOHN PAUL II

Join Fr. Mike Surufka and David Krakowski on a pilgrimage to Krakow to visit sacred places of the city of Stanislaus and John Paul II. Also during the trip, the group will accept the new icon which will be installed at our Shrine Church in Cleveland.

Sites to be visited while in Krakow will include:

- ? **Ska³ka** - the place of martyrdom of St. Stanislaus
- ? **Wawel Cathedral** - where his relics are enshrined
- ? **Lagiewniki** - Church of Divine Mercy (plan to be there on Divine Mercy Sunday)
- ? **Cz³estochowa** - Matka Boska
- ? **O³wiecim (Auschwitz)** - Martyrdom of Maximilian Kolbe and other victims of the Nazi holocaust
- ? **Kalwaria Zebrzydowska** - The Franciscan Pilgrimage Village outside of Krakow.
- ? **Ko³oci³ł Mariacki** - The basilica of Our Lady in Krakow
- ? **Wadowice** — Birthplace of Pope John Paul II

Save the date!

April 9, 2007 (Monday after Easter) — April 17, 2007
Price to be announced

Pray for Peace!

ST. STANS HISTORICAL FACT

In the early to mid sixties there was a weekly Advent Wreath prayer service for the students in the Elementary School on Fridays during Advent. The whole school population of about 600-800 students would crowd the first floor. The older students were on the steps leading to the second floor. The youngest students were nearer to the Advent Wreath which was in the middle of the first floor. Usually the Pastor would come with two altar servers in tow to conduct the prayer service. The whole student population, the teachers, and the staff participated in this Advent tradition.



NEIGHBORHOOD CHRISTMAS PROGRAMS

Spaghetti with Santa!

Sunday, December 17th, 2-5 p.m. (serving until 4)

This event is open to all Broadway area children and adults. Jointly sponsored by Holy Name and Sacred Heart Churches. Features gifts from Santa, crafts for children, photos with Santa (\$2), Jesus birthday cake. Music by Moonlighting. Sacred Heart Parish Hall, East 71st and Krakow. Adults, \$5, children under 12, \$2. For advance tickets, call LaVerne at 216-581-8996 or Marion at 216-883-6738.

The **Polish Women's Alliance of America**, District VII, Council 7, and the **I.J. Paderewski Polish Language School** are sponsoring the following two upcoming events:

A Christmas Bake Sale — Will be held on Saturday, December 16th and Sunday, December 17th at the Immaculate Heart of Mary School auditorium at 6700 Lansing Ave, Cleveland. Hours are Saturday from 10:00am to 5:00 pm, and on Sunday from 8:00 am through 1:00 pm.

A Wigilia Celebration and Dinner — Will be held on Saturday, December 16th from 6-8:00 pm at the IHM school auditorium. A children's performance will be held followed by a traditional Wigilia dinner. Tickets are \$8 for adults and \$4 for children 3 and up. For reservations, please call (216) 226-5496 by no later than December 13th.



COUNSELING ASSISTANCE FUND. The church is committed to helping those who have been harmed as a result of sexual abuse by representatives of the Church. According to mental health professionals, counseling is a vital component of the healing process for survivors of childhood sexual abuse. The Church recognizes, however, that there are people who are reluctant to contact us for help. This new Counseling Assistance Fund can help these individuals. If you would like more information, please go to the website at www.counselingassistancefund.org

FLU SHOTS AT GOLDEN AGERS MEETING. Thursday December 14, between the hours of 1:30 and 3:30 PM, seniors can receive a free flu shot. This will also be the last time you will have an opportunity to purchase the Christmas Party tickets for the Annual Christmas Party Sunday December 17 at 2:00 PM. There will be no tickets sold at the door, you must purchase them at the Thursday meeting.

BAPTISM PREPARATION CLASS. The next class will be at Sacred Heart of Jesus Church on January 7, 2007 at 12:30 PM. Call 216-341-2828 for more information.

PEACE GARDEN MEMORIAL BRICKS are still available for \$100.00 each by contacting the rectory office. Order your brick in time for a spring 2007 installation. If you previously donated a brick, you may find it by taking a stroll in the garden.

IMPORTANT NOTICE

LEGISLATED SMOKING BAN AS OF DEC 7 —BUSINESSES AND ORGANIZATIONS, INCLUDING PARISHES, WILL BE REQUIRED TO COMPLY WITH THE NEW STATE LAW WHICH PROHIBITS ALL SMOKING IN PUBLIC PLACES AND PLACES OF EMPLOYMENT! NO SMOKING IN THE SOCIAL CENTER.

OP³ATKI (CHRISTMAS WAFERS)

W polskiej tradycji nied³1czym elementem wieczerzy wigilijnej jest bia³y o [³atek. Którym dzie³1c sie sk³adamy sobie życzenia. Op³atki przygotowane przez nasze Siostry Nazaretanki, będzie można nabyć przed i po Mszach Ęw. Niedzielnym w naszym kosciele, a także w naszej aktualnej plebani, Basz w SHRINE SHOPPE. Mile widziana złożona przy tej okazji ofiara, \$2.00-\$3.00. Życzac Wam Wesolych Świat Bozego Narodzenia i Szczęśliwego Nowego Roku.

In the spirit of the Christmas season, the Sisters of the Holy Family of Nazareth, will make Christmas Wafers (op³atki) available to parishioners. The packets contain 4 wafers. A minimum donation of \$2.00 or more per package is appreciated. You may contact a Sister before or after Sunday Mass. Wafers will also be available at the Shrine Shoppe and at the rectory during ordinary business hours. The Sisters sincerely thank everyone and wish all a Joyous and Blessed Christmas.

Christmas Cards and Gifts!

ST. STANISLAUS
SHRINE
GIFT SHOPPE

New! Come for Coffee and
Bakery after Mass!

PRAY FOR OUR MILITARY The following parishioners are serving our country and ask for your prayers. **David Sklodowski** is with the Army and is serving in Baghdad at this time.

